

Ilias Spyridonidis

Assistant Professor / Translation and Semiotics on Italian Literature / Aristotle University of Thessaloniki

Email to: spyridonidis.ilias@ac.eap.gr

He has studied Italian Language and Literature at the homonymous Department of the Faculty of Philosophy of the Aristotle University of Thessaloniki. He completed his postgraduate studies in Geopolitics of Culture at the University of Rome "La Sapienza" and then worked as a researcher at the ISIAO (Istituto Italiano per l'Africa e l'Oriente) of the Italian Ministry of Foreign Affairs. He holds a PhD in Italian Literature from the Aristotle University of Thessaloniki, specializing in Translation Studies & History of Translation. After a PhD scholarship from the Greek State (IKY), he studied at the Dipartimento di Studi Filologici, Linguistici e Letterari of the Faculty of Philosophy of the University of Rome "Tor Vergata" with a research on the reception of translations of Italian literature in Greek, on intercultural relations, on the Geopolitics of Culture and on Intersemiotic Translation. He is Assistant Professor at the Department of Italian Language and Literature, Faculty of Philosophy, Aristotle University of Thessaloniki, specializing in Translation and Semiotics, with a special focus on Italian Literature.

Selected Publications

1. I. Spyridonidis, *Μεταφράσεις ιταλικών γεωπολιτισμικών και περιηγητικών κειμένων στον ελληνικό χώρο (από τον 13ο έως τον 19ο αιώνα)*. Series Mimesis. Athens: ETPbooks, 2022. ISBN 978-618-5329-57-0
2. I. Spyridonidis, *Segni e aspetti di interesse italiano a Salonicco e in Macedonia. Σημεία και όψεις ιταλικού ενδιαφέροντος στη Θεσσαλονίκη και στη Μακεδονία*, preface Zosi Zografidou. Roma-Salonicco: Società Dante Alighieri di Salonicco, 2019. ISBN 9789609975551.
3. I. Spyridonidis, *Η ιταλική πολιτισμική επιρροή στην Κοζάνη. Οι μεταφράσεις της κοινοτικής βιβλιοθήκης κατά την Οθωμανοκρατία (15ος αι.-1912)*. Salonicco: Società Dante Alighieri di Salonicco, 2017. ISBN 9789609975539.
4. I. Spyridonidis, *La ricezione di Metastasio in Grecia. Un caso di geopolitica letteraria*, prologue di Zosi Zografidou, introduction di Rino Caputo. Roma-Salonicco: Società Dante Alighieri di Salonicco, 2017. ISBN 9789609975520.
5. I. Spyridonidis, *Italia amore mio! Memoria lessicale, grammatica ed esercizi*. Roma-Salonicco: Società Dante Alighieri di Salonicco, 2016. ISBN 9789609975513.